



wiroCANNY S



[de]	Produktdatenblatt PE LATZSCHÜRZEN	Seite 2
[en]	Product data sheet PE BIB APRON	Page 7
[nl]	Productgegevensformulier PE HALTERSCHORTEN	Zijde 12
[fr]	Fiche produit TABLIERS À BAVETTE PE	Page 17
[es]	Hoja de datos del producto DELANTALES CON PETO DE PE	Página 22
[it]	Scheda prodotto GREMBIULI IN PE	Pagina 27
[el]	Δελτίο δεδομένων προϊόντος ΠΟΔΓΈΣ PE	Σελίδα 32
[tr]	Ürün Bilgi Formu PE ASKILI ÖNLÜKLER	Sayfa 37
[ru]	Техническая спецификация ФАРТУКИ ИЗ ПЭ	Сторона 42
[pl]	Karta produktu FARTUCHY NA SZYJĘ PE	Strona 47
[da]	Produktdatablad PE-FORKLÆDER	Side 52
[sv]	Produktdatablad PE-SKYDDSFÖRKLÄDE	Sida 57
[no]	Produktdatablad PE-SMEKKEFORKLÆR	Side 62
[cs]	Informační list výrobku PE ZÁSTĚRY S LACLEM	Strana 67
[hu]	Termékadatlap PE KÖTÉNY	Oldal: 72
[sk]	Informačný list výrobku PE ZÁSTERY	Strana 77
[sl]	Podatkovni list izdelka PE PREDPASNIK S OPRSNIKOM	Stran 82
[ro]	Fișa produsului ȘORT PE	Pagina 87
[pt]	Folha de dados do produto AVENTAL DE BABADOR DE PE	Página 92
[lt]	Gaminio duomenų lapas PE PRIJUOSTĖS	Puslapis 97
[lv]	Produkta datu lapa PE NOSEDZOŠĪE PRIEKŠAUTI	Lappuse 102
[bg]	Информационен лист за продукта PE ЦЕЛИ ПРЕСТИЛКИ	Страница 107
[uk]	Технічний лист ФАРТУХИ З ПЕ	Сторінка 112
[et]	Toote teabeleht RINNAESISEGA PE-PÕLL	Lk 117
[fi]	Tuotetietolehti PE-ESILIINA	Sivu 122



PE LATZSCHÜRZEN

Bindebänder in der Taille | Glatt



PROFESSIONAL

Produktdatenblatt

wiroCANNY S



Hersteller	
Firma + Anschrift	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
SRN	DE-MF-000004956
Handelsmarke	care & serve®
Bevollmächtigungen	
CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Schweiz
Produktbeschreibung	
Kategorie	PROFESSIONAL
Produktbezeichnung	care & serve® PROFESSIONAL wiroCANNY S PE Latzschürzen Bindebänder in der Taille Glatt
Produkteigenschaften	Bindebänder in der Taille Glatt
	
Material	
Material	Polyethylen
Materialstärke	≈ 0,03 mm (± 5 %)
Verwendung	
Verwendungszweck	Medizinische Schutzkleidung im Sinne der Technischen Regeln für Biologische Arbeitsstoffe (TRBA 250) zur Vermeidung von Kontamination der Arbeits- oder Privatkleidung bei Eingriffen oder Pflegemaßnahmen durch direkten Kontakt mit Blut, Sekreten, Exkreten oder anderem kontaminiertem Material.
Lebensmittelkontakt	Ein kurzzeitiger indirekter Kontakt mit Lebensmitteln ist zulässig.
Anwendungsbereich	Es erfolgt keine direkte medizinische Anwendung am Patienten. Medizinische Schutzkleidung dient der Abdeckung von Kleidung und/oder Haaren.
Anwendungsgruppe	Mitarbeiter und Besucher von Laboren, der Pharmaindustrie, Krankenhäusern oder ähnlichen Einrichtungen.
Patientengruppe	Medizinische Schutzkleidung sind für alle Patientengruppen geeignet.
Indikation	Medizinische Kleidung als Barriere zum Abdecken der Kleidung und/oder der Haare.
Kontraindikation	Keine bekannten Kontraindikationen.
Verwendungshinweis	Einwegprodukt nicht steril
 	
Einschränkung	Nicht zum Einpacken und Lagern von Lebensmitteln geeignet.
Hinweis	Alle schwerwiegenden Vorfälle im direkten Zusammenhang mit diesem Produkt sind dem Hersteller und den zuständigen Behörden zu melden.
Materialzusatzinfo	latexfrei
	
Gesundheitshinweis	Soweit nach aktuellem Stand der Technik bekannt, enthalten die Produkte keine toxischen, karzinogenen oder mutagenen Substanzen, wenn sie gemäß ihrer vorgesehenen Verwendung eingesetzt werden. Dieses Produkt enthält keine bekannten Allergene oder toxischen Stoffe gemäß den aktuellen Standards.



Produktdatenblatt

wiroCANNY S



Standards

CE-Kennzeichnung	Medizinprodukt der Klasse I gemäß (EU) 2017/745	 	
SRN	DE-MF-000004956		
Basis UDI DI	4051642-wiroCANNYS-EH		
	CE-Kennzeichnung Die CE Kennzeichnung garantiert den freien Verkehr von Produkten und Waren innerhalb der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft. Das CE-gekennzeichnete Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen der angegebenen Europäischen Verordnungen.		
VO (EU) 2023/988	Verordnung (EU) Nr. 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit		
VO (EG) 1935/2004	Verordnung über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen		
VO (EU) 10/2011	Verordnung über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen		

Anwendung

Gebrauchsanweisung	Vor dem Gebrauch Bitte vergewissern Sie sich, dass Sie für Ihre Bedürfnisse und Anwendungsbereiche das passende Produkt ausgewählt haben. Bitte tragen Sie medizinische Schutzkleidung nicht, wenn sie Mängel aufweisen oder bereits benutzt wurden. Medizinische Schutzkleidung ist für einen kurzzeitigen Gebrauch vorgesehen. Im medizinischen Bereich ist die Nutzung auf einen Patienten/eine Patientin begrenzt. Handhabung Falten Sie die Schürze auseinander. Ziehen Sie die Halsschleife über den Kopf und legen Sie sie um den Hals. Streichen Sie die Schürze leicht nach unten glatt und verknoten sie die Bindebänder seitlich oder im Rücken. Zum Ausziehen reißen Sie die Halsschleife im Nacken auf und klappen den Latz nach unten. Dann reißen Sie die Bindebänder im Rücken auf und klappen die Seiten nach vorne zusammen, sodass die saubere, nicht kontaminierte Fläche der Schürze außen ist und die kontaminierte Fläche innen liegt. Um einen versehentlichen Kontakt mit der kontaminierten Fläche zu verhindern, sollte die Schürze nicht zerknüllt, sondern zum Entsorgen weiter gefaltet werden.	
Sicherheitshinweis	Gemäß unserer Risikoanalyse nach EN ISO 14971:2019 + A11:2021 sind für dieses Produkt keine zusätzlichen Sicherheitshinweise erforderlich.	
Entsorgung	Unbenutzte und nicht kontaminierte Produkte können umweltgerecht verbrannt oder auf Deponien entsorgt werden. Kontaminierte Produkte müssen, gemäß der geltenden nationalen Gesetze und Vorschriften je Kontaminationsart, entsorgt werden.	
Haltbarkeit	5 Jahre ab Produktionsdatum, sofern unbenutzt und bei korrekter Lagerung.	
Lagerung	Vor Sonneneinstrahlung schützen. Trocken lagern. Unsachgemäße Lagerung kann zur Reduktion der Haltbarkeit führen.	 
Rückverfolgbarkeit	Chargenbezogene Rückverfolgbarkeit von der Bedarfsermittlung bis zum Lagerabgang. Produktdatenblatt Version 2 gültig ab Charge 2617 +	

Verpackung

Recycling	Lizenziert gemäß VerpackG, Lizenznummer DE1618662887322. Bitte führen Sie die Verpackung dem Recycling zu.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/schuerzen/pe-schuerzen/wirocanny-s/
-----	---

Variante 1

Variantenmerkmal	Geblockt
Verkaufseinheit	1000 Stück/Karton
Verpackungsebene 1	50 Stück/Polybeutel

Produktdatenblatt

wiroCANNY S



Mindestbestellmenge	1 Karton				
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)		Toleranz
	20105702	weiß	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105722	blau	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105712	grün	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105732	rot	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105742	gelb	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpackungsebene 1 UDI	Verpackungsebene 2 UDI	Karton UDI
	20105702	4051642004549	4051642050171	-----	4051642550176
	20105722	4051642004556	4051642050195	-----	4051642550190
	20105712	4051642004563	4051642001395	-----	4051642501390
	20105732	4051642004570	4051642001371	-----	4051642501376
	20105742	4051642004587	4051642001388	-----	4051642501383

Variante 2

Variantenmerkmal	Geblockt				
Verkaufseinheit	500 Stück/Karton				
Verpackungsebene 1	50 Stück/Polybeutel				
Mindestbestellmenge	1 Karton				
Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)		Toleranz
	20105705	weiß	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105725	blau	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105715	grün	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105735	rot	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105745	gelb	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpackungsebene 1 UDI	Verpackungsebene 2 UDI	Karton UDI
	20105705	4051642004594	4051642050188	-----	4051642550183</

Produktdatenblatt

wiroCANNY S



Artikelnummern	Artikelnummer	Farbe	Größe (B x L)		Toleranz
	20107702	weiß	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107722	blau	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107712	grün	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpackungsebene 1 UDI	Verpackungsebene 2 UDI	Karton UDI
	20107702	4051642004440	4051642002163	-----	4051642502168
	20107722	4051642004457	4051642002170	-----	4051642502175
	20107712	4051642004464	4051642002187	-----	4051642502182

Die Zahlenangaben zu Maßen, Gewichten, Stärken und Toleranzen sind als Sollwerte zu verstehen und können abweichen.
Die Angaben stützen sich auf den aktuellen Stand unserer Kenntnisse. Sie sind keine garantierte Zusicherung von Produkteigenschaften und begründen kein vertragliches Rechtsverständnis. Angaben, die älter als 2 Jahre sind, bitte erneut bestätigen lassen.
Eingabefehler und Irrtümer vorbehalten.
Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter sind Eigentum der WIROS Wilfried Rosbach GmbH. Die WIROS Wilfried Rosbach GmbH ist Inhaberin aller Urheber-/Nutzungs- und Verwertungsrechte der Produktdatenblätter. Es ist nicht gestattet die Produktdatenblätter zu ändern oder die Piktogramme zu nutzen. Die zur Verfügung gestellten Produktdatenblätter dürfen nur im Zusammenhang mit Original-WIROS-Produkten zu Grunde gelegt werden.





wiroCANNY S

PE BIB APRON

Waist ties | Smooth



PROFESSIONAL

Product data sheet

wiroCANNY S



Manufacturer	
Company + Address	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Germany
SRN	DE-MF-000004956
Trademark	care & serve®
Authorisation	
CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Switzerland
Product description	
Category	PROFESSIONAL
Product description	care & serve® PROFESSIONAL wirosCANNY S PE bib apron Waist ties Smooth
Product features	Waist ties Smooth
	
Material	
Material	Polyethylene
Thickness	≈ 0.03 mm (± 5%)
Application	
Intended use	Medical protective clothing as defined in the Technical Rules for Biological Agents (TRBA 250) to prevent contamination of work or normal clothes during interventions or care measures resulting from direct contact with blood, secretions, excretions or other contaminated material.
Contact with food produce	Short-term indirect contact with foodstuffs is permitted.
Scope of application	There is no direct medical application on the patient. Medical protective clothing is intended to cover clothing and/or hair.
Application group	Employees and visitors from laboratories, the pharmaceutical industry, hospitals or similar institutions.
Patient group	Medical protective clothing is suitable for all patient groups.
Indication	Medical clothing as a barrier to cover clothing and/or hair.
Contraindication	No known contraindications.
Notes on use	Disposable product Not sterile
 	
Limitation	Not suitable for packing or storing food.
Note	All serious incidents directly related to this product must be reported to the manufacturer and the competent authorities.
Supplementary material info	Latex-free
	
Health advice	As far as is known according to the current state of the art, the products do not contain any toxic, carcinogenic or mutagenic substances when used in accordance with their intended use. This product does not contain any known allergens or toxic substances according to current standards.

Product data sheet

wiroCANNY S



Standards

CE marking	Class I medical device in accordance with EU 2017/745	 
SRN	DE-MF-000004956	
Basis UDI DI	4051642-wiroCANNYS-EH	
	CE marking The CE mark guarantees the free movement of products and goods within the European Economic Community. All products with the CE mark comply with the essential requirements of the European regulations specified.	
VO (EU) 2023/988	Regulation (EU) No 2023/988 on general product safety	
VO (EG) 1935/2004	Regulation regarding plastic materials and articles intended to come into contact with food.	
VO (EU) 10/2011	Regulation on plastic materials and articles intended to come into contact with food	

Use

Instructions for use	Before use Please make sure that you have selected the right product for your needs and areas of use. Please do not wear medical protective clothing if it is faulty or has already been used. Medical protective clothing is intended for short-term use and use is limited to one patient in the medical field. Use Unfold the folded apron. Pull the neck strap over your head and place it around your neck. Smooth the apron down slightly and knot the ties on your back or side. To remove the apron, tear the neck strap on your nape and fold the bib down, then tear the tie straps on your back and fold the sides forward so that the clean, uncontaminated area of the apron is on the outside and the contaminated area is on the inside. In order to avoid inadvertent contact with the contaminated area, the apron should not be crumpled up, but rather folded again for disposal.	
Safety notice	According to our risk analysis under EN ISO 14971:2019 + A11:2021, no additional safety instructions are required for this product.	
Disposal	Unused and uncontaminated products can be incinerated in an environmentally friendly manner or disposed of at a waste disposal site. Contaminated products must be disposed of in accordance with the national laws and regulations valid for the respective type of contamination.	
Shelf life	5 years from the production date, if unused and stored correctly.	
Storage	Keep out of direct sunlight. Store in a dry place. Incorrect storage can lead to a reduction in the shelf life.	 
Traceability	Batch-related traceability from the determination of requirements to issuing. Product data sheet Version 2 Valid from Batch 2617 +	

Packaging

Recycling	Licensed in accordance with VerpackG (German Packaging Act), Licence number DE1618662887322. Please recycle the packaging.	 §VerpackG
-----------	---	--

www.wiros.de

WEB	https://www.wiros.de/shop/schuerzen/pe-schuerzen/wirocanny-s/
-----	---

Variant 1

Variant feature	Punched
Sales unit	1000 Unit/Cardboard box
Packaging level 1	50 Unit/Polybag
Minimum order quantity	1 Cardboard box

Product data sheet

wiroCANNY S



Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)		Tolerance
	20105702	white	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105722	blue	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105712	green	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105732	red	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
	20105742	yellow	≈ 75 x 120 cm		± 5 %
GTINs	Item number	Unit of Use UDI	Packaging level 1 UDI	Packaging level 2 UDI	Cardboard box UDI
	20105702	4051642004549	4051642050171	-----	4051642550176
	20105722	4051642004556	4051642050195	-----	4051642550190
	20105712	4051642004563	4051642001395	-----	4051642501390
	20105732	4051642004570	4051642001371	-----	4051642501376
	20105742	4051642004587	4051642001388	-----	4051642501383

Variant 2

Variant feature	Punched
Sales unit	500 Unit/Cardboard box
Packaging level 1	50 Unit/Polybag
Minimum order quantity	1 Cardboard box

Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)		Tolerance
	20105705	white	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105725	blue	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105715	green	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105735	red	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
	20105745	yellow	≈ 75 x 150 cm		± 5 %
GTINs	Item number	Unit of Use UDI	Packaging level 1 UDI	Packaging level 2 UDI	Cardboard box UDI
	20105705	4051642004594	4051642050188	-----	4051642550183
	20105725	4051642004600	4051642050201	-----	4051642550206
	20105715	4051642004617	4051642001425	-----	4051642501420
	20105735	4051642004624	4051642001401	-----	4051

Product data sheet

wiroCANNY S



Item numbers	Item number	Colour	Size (W x L)		Tolerance
	20107702	white	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107722	blue	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107712	green	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
GTINs	Item number	Unit of Use UDI	Packaging level 1 UDI	Packaging level 2 UDI	Cardboard box UDI
	20107702	4051642004440	4051642002163	-----	4051642502168
	20107722	4051642004457	4051642002170	-----	4051642502175
	20107712	4051642004464	4051642002187	-----	4051642502182

The numerical data for the measurements, weights, thicknesses and tolerances are target values, and there may be some deviation.

The information represents the current state of our knowledge. It offers no guarantee of the product characteristics and does not form the basis of a contractual legal understanding. Please reconfirm any information that is older than 2 years.

Typographical and other errors excepted.

The product data sheets provided are the property of WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is the owner of all copyrights and rights of use and exploitation for the product data sheets. It is not permitted to change the product data sheets or to use the pictograms. The product data sheets provided may only be used in conjunction with original WIROS products.

Productgegevensformulier

wiroCANNY S



Fabrikant	
Firma + Adres	WIROS Wilfried Rosbach GmbH, Karl-Arnold-Str. 5, 47877 Willich, Deutschland
SRN	DE-MF-000004956
Handelsmerk	care & serve®
Autorisaties	
CH REP	Swiss AR Services AG, Industriestrasse 47, 6300 Zug, Zwitserland
Productbeschrijving	
Categorie	PROFESSIONAL
Productomschrijving	care & serve® PROFESSIONAL wirosCANNY S PE halterschorten Koorden in de taille Glad
Producteigenschappen	Koorden in de taille Glad
Materiaal	
Materiaal	polyethyleen
Sterkte materiaal	≈ 0,03 mm (± 5 %)
Gebruik	
Toepassing	Medische beschermende kleding zoals bedoeld in de Technische vereisten voor biologische agentia (TRBA 250) ter voorkoming van contaminatie van werk- of privé-kleding bij ingrepen of verpleging door direct contact met bloed, secretie, excretie of ander gecontamineerd materiaal.
Voedselcontact	Kort indirect contact met voedingsmiddelen is toegestaan.
Toepassingsgebied	Tijdens medische behandelingen komt de patiënt niet direct in aanraking met medische beschermende kleding. Medische beschermende kleding is bedoeld voor het afdekken van kleding en/of haren.
Doelgroep	Medewerkers en bezoekers van laboratoria, de farmaceutische industrie, ziekenhuizen en vergelijkbare instellingen.
patiëntengroep	Medische beschermende kleding is geschikt voor alle patiëntengroepen.
indicatie	Medische kleding als barrière voor het afdekken van kleding en/of haren.
contra-indicatie	Geen bekende contra-indicaties.
Gebruiksaanwijzingen	Wegwerpproduct niet steriel
Voorbehoud/beperking	Niet geschikt voor het verpakken en opslaan van levensmiddelen.
Aanwijzing	Alle ernstige incidenten in direct verband met dit product moeten worden gemeld aan de fabrikant en de verantwoordelijke autoriteiten.
Extra materiaal informatie	latexvrij
Gezondheidsinformatie	Voor zover bekend volgens de huidige stand van de techniek, bevatten de producten geen giftige, kankerverwekkende of mutagene stoffen als ze worden gebruikt overeenkomstig hun beoogde doel. Dit product bevat geen bekende allergenen of giftige stoffen volgens de huidige normen.





Artikelnummers	Artikelnummer	Kleur	Grootte (breedte x lengte)		Tolerantie
	20107702	wit	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107722	blauw	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
	20107712	groen	≈ 76 x 120 cm		± 5 %
GTINs	Artikelnummer	Unit of Use UDI	Verpakkingsniveau 1 UDI	Verpakkingsniveau 2 UDI	Doos UDI
	20107702	4051642004440	4051642002163	-----	4051642502168
	20107722	4051642004457	4051642002170	-----	4051642502175
	20107712	4051642004464	4051642002187	-----	4051642502182

De cijfers aangaande maten, gewichten, sterkte en toleranties dienen als normen te worden begrepen en kunnen afwijken.
Deze gegevens zijn gebaseerd op onze actuele kennis. Ze zijn geen gegarandeerde toezegging van producteigenschappen en zijn niet gebaseerd op een wettelijke overeenkomst. Informatie die ouder is dan 2 jaar dient opnieuw bevestigd te worden.
Invoerfouten en vergissingen voorbehouden.
De ter beschikking gestelde productinformatiebladen zijn eigendom van WIROS Wilfried Rosbach GmbH. WIROS Wilfried Rosbach GmbH is houder van alle auteurs-/gebruiks- en exploitatierechten van de productinformatiebladen. Het is niet toegestaan de productinformatiebladen te wijzigen of de pictogrammen te gebruiken. De ter beschikking gestelde productinformatiebladen mogen alleen gebruikt worden in combinatie met originele WIROS-producten.

